

## Mitteilung

### Tagesordnung

**106. Sitzung des  
Ausschusses für Arbeit und Soziales  
am Mittwoch, dem 13. Juni 2012, 09:30 Uhr  
10557 Berlin, Paul-Löbe-Haus, Sitzungssaal E 200**

Vorsitz: Abg. Katja Kipping (MdB)

#### **Tagesordnungspunkt 1**

*Fortsetzung der Beratung und evtl. Abschluss*

a) Antrag der Abgeordneten Silvia Schmidt (Eisleben), Anette Kramme, Elke Ferner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

#### **UN-Konvention jetzt umsetzen - Chancen für eine inklusive Gesellschaft nutzen**

(BT-Drucksache [17/7942](#))

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17/7872, 17/7889, 17/7951, 17(11)809, 17(11)813, 17(11)815, 17(11)814, 17(11)816, 17(11)817, 17(11)818, 17(11)820, 17(11)821, 17(11)812(neu), 17(11)822, 17(11)823, 17(11)827, 17(11)811, 17(11)831

#### ***Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)*

*Petitionsausschuss  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien*

b) Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Dr. Martina Bunge, Matthias W. Birkwald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Behindern ist heilbar - Unser Weg in eine inklusive Gesellschaft**

(BT-Drucksache 17/7872)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17(11)809, 17(11)813, 17(11)815, 17(11)814, 17(11)816, 17(11)817, 17(11)818, 17(11)820, 17(11)821, 17(11)812(neu), 17(11)822, 17(11)823, 17(11)827, 17(11)811, 17(11)831, 17/7942, 17/7889, 17/7951

c) Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Dr. Martina Bunge, Agnes Alpers, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Teilhabsicherungsgesetz vorlegen**

(BT-Drucksache 17/7889)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17/7872, 17(11)809, 17(11)813, 17(11)815, 17(11)814, 17(11)816, 17(11)817, 17(11)818, 17(11)820, 17(11)821, 17(11)812(neu), 17(11)822, 17(11)823, 17(11)827, 17(11)811, 17(11)831, 17/7951, 17/7942

d) Antrag der Abgeordneten Markus Kurth, Fritz Kuhn, Katrin Göring-Eckardt, weiterer Abgeordneter BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Neuntes Buch Sozialgesetzbuch im Sinne des Selbstbestimmungsrechts der Menschen mit Behinderung weiterentwickeln**

(BT-Drucksache 17/7951)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17/7872, 17/7889, 17(11)809, 17(11)815, 17(11)814, 17(11)816, 17(11)817, 17(11)818, 17(11)820, 17(11)821, 17(11)812(neu), 17(11)822, 17(11)823, 17(11)827, 17(11)811, 17(11)831, 17/7942

**Tagesordnungspunkt 2**

*Fortsetzung der Beratung und evtl. Abschluss*

a) Antrag der Abgeordneten Yvonne Ploetz, Diana Golze, Agnes Alpers, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Hartz-IV-Sonderregelung für unter 25-Jährige abschaffen**

(BT-Drucksache 17/9070)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17(11)894, 17(11)896, 17(11)897, 17(11)898, 17(11)899, 17(11)900, 17(11)903, 17(11)904, 17(11)901neu, 17(11)906, 17(11)893neu, 17/7032

**Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)

*Petitionsausschuss  
Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)

*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Haushaltsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Tourismus*

**Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)

*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

**Ausschuss für Arbeit und Soziales** (federführend)

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

b) Antrag der Abgeordneten Markus Kurth, Fritz Kuhn, Birgitt Bender, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Soziale Bürgerrechte garantieren - Rechtsposition der Nutzerinnen und Nutzer sozialer Leistungen stärken**

(BT-Drucksache 17/7032)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17/9070, 17(11)894, 17(11)896, 17(11)897, 17(11)898, 17(11)899, 17(11)900, 17(11)902, 17(11)903, 17(11)904, 17(11)901neu, 17(11)906, 17(11)893neu

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*

**Tagesordnungspunkt 3**

*Fortsetzung der Beratung und evtl. Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Katrin Kunert, Katja Kipping, Dr. Kirsten Tackmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Mindeststandards bei der Angemessenheit der Kosten der Unterkunft und Heizung**

(BT-Drucksache 17/7847)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17(11)878, 17(11)883, 17(11)884, 17(11)885, 17(11)886, 17(11)887, 17(11)889, 17(11)880, 17(11)882, 17(11)890, 17(11)891, 17(11)892, 17(11)888

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Haushaltsausschuss*

**Tagesordnungspunkt 4**

*Einführung und Beratung*

Antrag der Abgeordneten Ulla Jelpke, Matthias W. Birkwald, Diana Golze, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

**Renten für Leistungsberechtigte des Ghetto-Rentengesetzes ab dem Jahr 1997 nachträglich auszahlen**

(BT-Drucksache 17/7985)

Hierzu Ausschussdrucksachen/BT-Drucksachen: 17(11)798

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Innenausschuss*  
*Haushaltsausschuss*

**Tagesordnungspunkt 5**

*Berichterstattung durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales*

**Bericht zur Position der Bundesregierung bei der mündlichen Verhandlung des Ersten Senats des Bundesverfassungsgerichts am 20. Juni 2012 in den Verfahren 1 BvL 10/10 und 1 BvL 2/11 zum Asylbewerberleistungsgesetz**

*Behandlung gem. § 62 Abs. 1 Satz 3 GO*

**Tagesordnungspunkt 6**

*Berichterstattung durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales*

**Aktivitäten der Bundesregierung zur Unterstützung der gekündigten oder von Kündigung bedrohten Beschäftigten der Anton Schlecker e.K.**

*Behandlung gem. § 62 Abs. 1 Satz 3 GO*

## **Tagesordnungspunkt 7**

*Berichterstattung durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales*

*Behandlung gem. § 62 Abs. 1 Satz 3 GO*

**Länderspezifische Empfehlungen der Europäischen Kommission in Bezug auf das Nationale Reformprogramm der Bundesregierung im Rahmen des Europäischen Semesters**

## **Tagesordnungspunkt 8**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

a) Unterrichtung durch den Bundesrechnungshof

**Bemerkungen des Bundesrechnungshofes 2011 zur Haushalts- und Wirtschaftsführung des Bundes (einschließlich der Feststellungen zur Jahresrechnung 2010)**

(BT-Drucksache [17/7600](#))

*Haushaltsausschuss (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

**Das Votum wurde zum 15.06.2012 angefordert.**

b) Unterrichtung durch den Bundesrechnungshof

**Bemerkungen des Bundesrechnungshofes 2011 zur Haushalts- und Wirtschaftsführung des Bundes**

**- Weitere Prüfungsergebnisse -**

(BT-Drucksache [17/9250](#))

*Haushaltsausschuss (federführend)*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

**Das Votum wurde zum 15.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 9**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Unterrichtung durch die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration

**Zweiter Integrationsindikatorenbericht**

(BT-Drucksache [17/8540](#))

*Innenausschuss (federführend)*

*Sportausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 10**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Michael Groß, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

**Soziale Wohnraumförderung durch Bund und Länder bis 2019 fortführen**

(BT-Drucksache [17/9425](#))

*Haushaltsausschuss (federführend)*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 11**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Inge Höger, Paul Schäfer (Köln), Harald Koch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

### **Konversion von Bundeswehrstandorten als Entwicklungschance für Kommunen**

(BT-Drucksache 17/7504)

*Verteidigungsausschuss (federführend)*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 12**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und FDP

### **Übersetzungserfordernisse der nationalen Parlamente in der mehrjährigen EU-Finanzplanung 2014-2020 berücksichtigen - Übersetzung auch im intergouvernementalen Rahmen sicherstellen**

(BT-Drucksache 17/9736)

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union (federführend)*

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und*

*Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und*

*Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 13**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

### **Presse-Grosso gesetzlich verankern**

(BT-Drucksache 17/8923)

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie (federführend)*

*Rechtsausschuss*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und*

*Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 14**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

Antrag der Abgeordneten Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, Klaus Barthel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

**EU-Bildungsprogramme modernisieren und ausbauen - Mobilität und Austausch im Lebenslangen Lernen für eine integrationsfördernde europäische Bildungspolitik erweitern**

(BT-Drucksache 17/9575)

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (federführend)*

*Haushaltsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Das Votum wurde zum 13.06.2012 angefordert.**

## **Tagesordnungspunkt 15**

*Einführung, Beratung und Abschluss*

**Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**

**Die externe Dimension der Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit in der EU**

(KOM(2012)153 endg.; Ratsdok.-Nr: 8552/12)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 16**

*Kenntnisnahmen ohne Aussprache*

a) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Stabilitäts- und Assoziationsrat zu vertreten ist, der gemäß dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Albanien andererseits im Hinblick auf Vorschriften für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wurde**

(KOM(2012)158 endg.; Ratsdok.-Nr: 8553/12)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

b) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Stabilitäts- und Assoziationsrat zu vertreten ist, der gemäß dem Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Montenegro andererseits im Hinblick auf die Vorschriften für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wurde**

(KOM(2012)156 endg.; Ratsdok.-Nr: 8554/12)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

c) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Kooperationsausschuss zu vertreten ist, der im Rahmen des Abkommens über eine Zollunion und die Zusammenarbeit mit San Marino hinsichtlich der Vorschriften für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wurde**

(KOM(2012)157 endg.; Ratsdok.-Nr: 8555/12)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

d) **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im Assoziationsrat zu vertreten ist, der im Rahmen des Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Türkei im Hinblick auf die Vorschriften für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit eingesetzt wurde**

(KOM(2012)152 endg.; Ratsdok.-Nr: 8556/12)

*Ausschuss für Arbeit und Soziales (federführend)*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## **Tagesordnungspunkt 17**

Verschiedenes

**Katja Kipping**  
Vorsitzende